

ASIAN FOLKLORE STUDIES

A SEMI-ANNUAL JOURNAL

FOUNDER

Matthias Eder

EDITOR

Peter Knecht

SELECTED TOPICS FROM VOLUME LII, 1993:

SPECIAL ISSUE: "Arab Folklore," with articles on the poetry, narrative traditions, agricultural "marker stars," and many other aspects of folk culture in southwestern Asia, guest editor, Saad Sowayan

TURKEY: Runs in Folktales and the Dynamics of Turkish Runs

INDIA: Banana Republics and V.I. Degrees: Rethinking Indian Folklore in a Postcolonial World

JAPAN: Shugendō Asceticism on Mt. Fuji

CHINA: From Protean Ape to Handsome Saint: The Monkey King

CAMBODIA: Kaunḍinya, Preah Thaong, and the *Nāgī Somā*: Some Aspects of a Cambodian Legend

Subscription rates for two issues / year

Institutions US \$40.00

Individuals US \$22.00

Address all inquiries to:

Anthropological Institute
Nanzan University
18 Yamazato-cho, Showa-ku
Nagoya 466 JAPAN



Early Modern Japan

CONRAD TOTMAN

"Gracefully written, beautifully organized, and well researched, this is the best general study of Tokugawa history and society in any Western language." —Irwin Scheiner, co-editor of

Japanese Thought in the Tokugawa Period

£32.50 cloth, illustrated,
A Philip E. Lilienthal Book

Japan's Orient

Rendering Pasts into History

STEFAN TANAKA

"A rich account of the ways in which Japanese historians adopted and adapted European ideas of progress and cultural identity in order to reformulate their ideological relationship to China. An impressive work of scholarship." —Talal Asad, *New School for*

Social Research

£29.95 cloth, illustrated

The Political Logic of Economic Reform in China

SUSAN L. SHIRK

In the past decade, China was able to carry out economic reform without political reform, while the Soviet Union attempted the opposite strategy. How did China succeed? Shirk shows that Chinese communist political institutions are more flexible and less centralized than their Soviet counterparts were.

California Series on Social Choice and Political Economy

£35.00 cloth, £14.50 paper

The Autobiography of Ōsugi Sakae

Translated with an Introduction by Byron K. Marshall

"Not only an important literary work but one of the major documents dealing with the development of the left-wing movement in modern Japanese politics." —Fred G. Notehelfer,

author of *Kotoku Shusui*

Voices from Asia

£21.00 cloth, £7.95 paper

Academic Freedom and the Japanese Imperial University, 1868–1939

BYRON K. MARSHALL

Marshall offers here a dramatic study of the changing nature and limits of academic freedom in prewar Japan, from the Meiji Restoration to the eve of World War II.

£28.50 cloth

Rickshaw Beijing

City People and Politics in the 1920s

DAVID STRAND

New in paper—A lucid and interesting analysis of Beijing society and politics in the generally confusing era of the 1920s." —*The China Quarterly*

£14.50 paper, illustrated,

Winner Joseph Levenson Prize

Phone orders (+243) 829121.

University of
California Press



JOURNAL OF SOUTHEAST ASIAN STUDIES

The March and September 1992 issues contain:

March 1992

A Brunei Sultan in the Early 14th Century: Study of an Arabic Gravestone, by Chen Da-sheng.

The Opium Question in the Federated Shan States, 1931–36: British Policy Discussions and Scandal, by Robert B. Maule.

Tengku Mahmud Mahyiddeen and the Dilemma of Partisan Duality, by Hugh Wilson.

The Impact of the Cold War on the Development of Trade Unionism in Malaya (1948–57), by Leong Yee Fong.

'Ah-Ah': Britain and the Bandung Conference of 1955, by Nicholas Tarling.

Determinants of Fertility in Malaysia – How Much Do We Know?, by Soon Lee Ying.

September 1992

Pembaron: An East Javanese Rite of Priestly Rebirth, by N.J. Smith-Hefner.
The Commutation of Suai from Northeast Siam in the Middle of the Nineteenth Century, by Junko Koizumi.

The Chinese Resistance Movement in the Philippines During the Japanese Occupation, by Li Yuk Wai.

Banana Money: Consequences of the Demonetization of Wartime Japanese Currency in British Malaya, by Paul Kratoska.

Student Politics in University of Malaya, 1941–51, by Yeo Kim Wah.

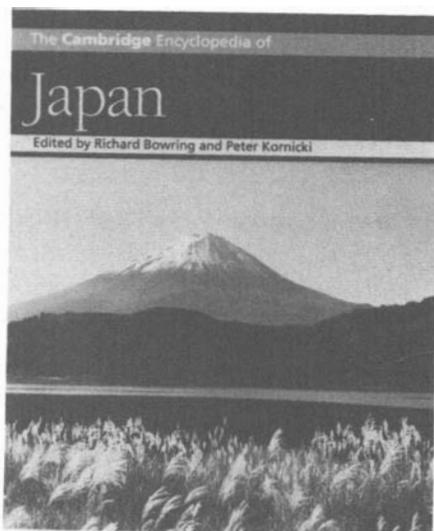
The Datuk Kong Spirit Cult Movement in Penang: Being and Belonging in Multi-Ethnic Malaysia, by Chen Hock Tong.

Subscriptions are US\$27.00/S\$44.00 for one year or US\$54.00/S\$88.00 for two years. Back issues and an Index (US\$5.00) for the JOURNAL OF SOUTHEAST ASIAN HISTORY (1960–69) and the JOURNAL OF SOUTHEAST ASIAN STUDIES (1970–79) are available. We accept American Express, Mastercard and VISA. State your membership number and expiry date with your signature to: Business Manager, Journal of Southeast Asian Studies, Singapore University Press Pte Ltd, National University of Singapore, 10 Kent Ridge Crescent, Singapore 0511.

Contributions: If you are researching any aspect of Southeast Asia, you are invited to submit your work for consideration to: The Editor, Journal of Southeast Asian Studies, History Department, National University of Singapore, 10 Kent Ridge Crescent, Singapore 0511.

The Cambridge Encyclopedia of Japan

Edited by RICHARD BOWRING and PETER KORNICKI



The most complete guide to Japan and its people ever produced in a single volume

The Cambridge Encyclopedia of Japan is the essential reference to all facets of Japan past and present, from its rich inherited traditions, and culture, to its post-war economic boom, recent internationalisation and increasingly influential role in world affairs.

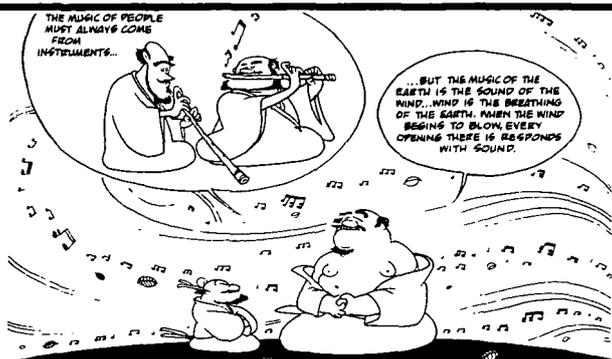
- **Comprehensive** – covers all aspects of Japanese history, geography, language and literature, economics, politics, arts, thought and religion
- **Authoritative** – over 50 internationally-renowned contributors
- **Beautifully illustrated** – over 380 colour photographs, maps and diagrams

£29.95 Hardback 408 pp. 0 521 40352 9 1993
Cambridge World Encyclopedias



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

The Edinburgh Building, Cambridge CB2 2RU



Zhuangzi Speaks

The Music of Nature

Adapted and illustrated by Tsai Chih Chung

Translated by Brian Bruya

With an afterword by Donald J. Munro

A bestselling comic book in Taiwan, *Zhuangzi Speaks* is now available in an English-language translation that captures the wisdom of the ancient Chinese sage in a simple but profound way.

In *Zhuangzi Speaks*, charming cartoon characters act out the key parables of the master Zhuangzi, who points to a new way of living harmoniously with nature.

Donald Munro places Daoism and the *Zhuangzi* in historical and cultural context.

Paper: £7.95 ISBN 0-691-00882-5 Cloth: £15.00 ISBN 0-691-05694-3

Intermediate Reader of Modern Chinese

Volume I: Text

Volume II: Vocabulary, Sentence Patterns, Exercise

Chih-p'ing Chou and Der-lin Chao

This textbook, prepared for American students who have already completed two semesters of Chinese, does not "talk down" to the student, and its contemporary subject matter will certainly provoke classroom discussion. Successfully encouraging speaking as well as reading practice, the book progresses from correspondence and dialogue to short essays.

The lessons in this text offer sufficient material for a two-semester course with five contact hours per week. For the text and vocabulary traditional and simplified characters are juxtaposed. The exercises of each lesson are included in the vocabulary volume. An index to the glossary is included.

Two Volumes

Paper: £22.50 ISBN 0-691-01529-5

ORDER FROM YOUR BOOKSELLER OR FROM

Princeton University Press

C/O JOHN WILEY & SONS, 1 OLDLANDS WAY, BOGNOR REGIS, WEST SUSSEX, PO22 9SA

NOTES TO CONTRIBUTORS

Modern Asian Studies is concerned with the history, geography, politics, sociology, literature, economics and social anthropology of South Asia, South-East Asia, China and Japan. Contributions should be based on original research or field-work.

All articles (text, notes and references) must be clearly typed in double spacing throughout, **including footnotes**, on one side only of the paper—preferably A4. Two copies should be submitted. References repeated in the footnotes should be by author and short title; or the Harvard system of citation may be used.

The title of the article and the author's name and affiliation should be typed on a separate page at the beginning of the article.

Tables should be clearly laid out and numbered consecutively. All figures and totals should be checked for accuracy. Maps and figures should be legible in every detail. The spelling of place names should be consistent with that used in the text. Every table, map and figure should have a title and at least one reference in the text.

First proofs only will be sent to the author who will be expected to return them to the Editor within three days. Excessive alterations and additions may be charged to the author.

Each author will receive twenty-five free offprints of his or her article and a copy of the part of the journal in which it appears.

Submission of an article will be taken to imply that it has not been previously published and that it is not on offer to any other publisher. In the interests of authors, copyright is normally assigned to Cambridge University Press.

All correspondence should be addressed to Dr Gordon Johnson, Selwyn College, Cambridge CB3 9DG, England.

Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 27 Congress St., Salem, Mass. 01970. Organizations in the USA who are also registered with CCC may therefore copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of US Copyright law) subject to payment to CCC of the per-copy fee indicated in the code on the first page of the article. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. *ISI Tear Sheet Service*, 3501 Market Street, Philadelphia, Pennsylvania 19104, USA, is authorised to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. *For all other use*, permission should be sought from Cambridge or the American Branch of Cambridge University Press.

Claims for missing issues should be made immediately upon receipt of the subsequent issue. Second class postage paid at New York, NY and at additional mailing offices. POSTMASTER: send address changes in USA, Canada and Mexico to *Modern Asian Studies*, Cambridge University Press, 110 Midland Avenue, Port Chester, New York 10573-9864.

© Cambridge University Press 1993

The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP
40 West 20th Street, New York NY 10011-4211, USA
10 Stamford Road, Oakleigh, Melbourne 3166, Australia

Typeset by Wyvern Typesetting Ltd, Bristol
Printed in Great Britain by J. W. Arrowsmith Ltd, Bristol

Modern Asian Studies

VOLUME 27 PART 3 JULY 1993

CONTENTS

- VICTOR LIEBERMAN: Local Integration and Eurasian Analogies: Structuring Southeast Asian History 475
- ELSBETH LOCHER-SCHOLTEN: Rivals and Rituals in Jambi, South Sumatra (1858–1901) 573
- MICK MOORE: Thoroughly Modern Revolutionaries: The JVP in Sri Lanka 593
- JAMES CHIRIYANKANDATH: 'Communities at the Polls': Electoral Politics and the Mobilization of Communal Groups in Travancore 643
- T. N. MADAN: Whither Indian Secularism? 667

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS



0026-749X(199307)27:3;1-A